

Wolfgang Schulte

Die althochdeutsche Glossierung
der Dialoge
Gregors des Großen

Vandenhoeck & Ruprecht in Göttingen

Inhalt

Abkürzungen	16
Literatur	18
I. Einleitung	45
II. Die Handschriften	54
1. Augsburg, Diözesanarchiv Hs. 10 (I) (BV. Nr. 15)	54
A. Handschriftenbeschreibung	54
B. Handschriftengeschichte	56
C. Editionslage	57
D. Glossen	58
E. Dialekt	79
F. Nicht identifizierte Einträge	79
2. St. Gallen, Stiftsbibliothek 215 (II) (BV. Nr. 203)	83
A. Handschriftenbeschreibung	83
B. Handschriftengeschichte	84
C. Editionslage	84
D. Glossen	85
E. Dialekt	87
3. Luxemburg, Bibliothèque Nationale Ms. I: 44 (III) (BV. Nr. 424)	88
A. Handschriftenbeschreibung	88
B. Handschriftengeschichte	91
C. Editionslage	92
D. Glossen	92
E. Dialekt	109
4. München, Bayerische Staatsbibliothek Clm 2944 (IV) (BV. Nr. 463)	111
A. Handschriftenbeschreibung	111
B. Handschriftengeschichte	113
C. Editionslage	114

D. Glossen	115
E. Dialekt	131
F. Nicht identifizierte Einträge	131
5. München, Bayerische Staatsbibliothek Clm 3748 (V) (BV. Nr. 710r)	134
A. Handschriftenbeschreibung	134
B. Handschriftengeschichte	135
C. Editionslage	136
D. Glossen	136
E. Dialekt	138
F. Nicht identifizierte Einträge	138
6. München, Bayerische Staatsbibliothek Clm 6293 (VI) (BV. Nr. 521)	140
A. Handschriftenbeschreibung	140
B. Handschriftengeschichte	143
C. Editionslage	144
D. Glossen	144
E. Dialekt	238
F. Nicht identifizierte Einträge	238
7. München, Bayerische Staatsbibliothek Clm 22038 (VII) (BV. Nr. 679)	242
A. Handschriftenbeschreibung	242
B. Handschriftengeschichte	244
C. Editionslage	245
D. Glossen	245
E. Dialekt	248
8. Rom, Biblioteca Apostolica Vaticana Pal. lat. 261 (VIII) (BV. Nr. 796)	249
A. Handschriftenbeschreibung	249
B. Handschriftengeschichte	251
C. Editionslage	251
D. Glossen	252
E. Dialekt	261
F. Nicht identifizierte Einträge	261
9. Würzburg, Universitätsbibliothek M. p. th. f. 19 (IX) (BV. Nr. 983)	263
A. Handschriftenbeschreibung	263

B. Handschriftengeschichte	266
C. Editionslage	267
D. Glossen	267
E. Dialekt	270
F. Nicht identifizierter Eintrag	271
10. Würzburg, Universitätsbibliothek M. p. th. q. 65 (X) (BV. Nr. 999)	272
A. Handschriftenbeschreibung	272
B. Handschriftengeschichte	274
C. Editionslage	274
D. Glossen	274
E. Dialekt	279
F. Nicht identifizierte Einträge	279
11. Zürich, Zentralbibliothek Ms. Rh. 40 (XI) (BV. Nr. 1012)	282
A. Handschriftenbeschreibung	282
B. Handschriftengeschichte	284
C. Editionslage	285
D. Glossen	285
E. Dialekt	287
F. Nicht identifizierte Einträge	287
12. Leiden, Universitätsbibliothek Voss. lat. q. 69 (XII) (BV. Nr. 372)	289
A. Handschriftenbeschreibung	289
B. Handschriftengeschichte	294
C. Editionslage	295
D. Glossen	296
13. Fulda, Hessische Landesbibliothek Aa 2 (XIII) (BV. Nr. 163)	303
A. Handschriftenbeschreibung	303
B. Handschriftengeschichte	304
C. Editionslage	305
D. Glossen	305
E. Dialekt	307
14. Saint Omer, Bibliothèque Municipale 150 (XIV) (BV. Nr. 718)	308
A. Handschriftenbeschreibung	308

B. Handschriftengeschichte	310
C. Editionslage	311
D. Glossen	311
E. Dialekt	313
15. St. Gallen, Stiftsbibliothek 299 (XV) (BV. Nr. 225) . . .	314
A. Handschriftenbeschreibung	314
B. Handschriftengeschichte	316
C. Editionslage	317
D. Glossen	317
E. Dialekt	338
16. Schlettstadt, Bibliothèque et Archives Municipales	
Ms. 7 (XVI) (BV. Nr. 849)	339
A. Handschriftenbeschreibung	339
B. Handschriftengeschichte	342
C. Editionslage	345
D. Glossen	346
E. Dialekt	358
17. Freiburg, Universitätsbibliothek 380 (XVII)	
(BV. Nr. 161)	359
A. Handschriftenbeschreibung	359
B. Handschriftengeschichte	362
C. Editionslage	363
D. Glossen	363
E. Dialekt	368
18. Krakau, Biblioteka Jagiellońska Berol. Ms. Lat.	
Quart. 676 (XVIII) (BV. Nr. 44)	369
A. Beschreibung des Fragments	369
B. Geschichte des Fragments	371
C. Editionslage	375
D. Glossen	376
E. Dialekt	456
19. Oxford, Bodleian Library Ms. Junius 25 (XIX)	
(BV. Nr. 725)	457
A. Handschriftenbeschreibung	457
B. Handschriftengeschichte	463
C. Editionslage	464

D. Glossen	466
E. Dialekt	481
20. Karlsruhe, Badische Landesbibliothek St. Peter perg.	
87 (XX) (BV. Nr. 324)	483
A. Handschriftenbeschreibung	483
B. Handschriftengeschichte	486
C. Editionsfrage	488
D. Glossen	489
E. Dialekt	508
21. München, Bayerische Staatsbibliothek Clm	
18140 (XXI) (BV. Nr. 637)	509
A. Handschriftenbeschreibung	509
B. Handschriftengeschichte	512
C. Editionsfrage	513
D. Glossen	514
E. Dialekt	705
22. München, Bayerische Staatsbibliothek Cgm	
5248, 2 (XXII) (BV. Nr. 443)	706
A. Beschreibung des Fragments	706
B. Geschichte des Fragments	707
C. Editionsfrage	709
D. Glossen	710
E. Dialekt	743
23. München, Bayerische Staatsbibliothek Clm	
19440 (XXIII) (BV. Nr. 665)	744
A. Handschriftenbeschreibung	744
B. Handschriftengeschichte	749
C. Editionsfrage	749
D. Glossen	750
E. Dialekt	784
24. Wien, Österreichische Nationalbibliothek	
Cod. 2723 (XXIV) (BV. Nr. 949)	785
A. Handschriftenbeschreibung	785
B. Handschriftengeschichte	788
C. Editionsfrage	788
D. Glossen	789
E. Dialekt	819

25. Wien, Österreichische Nationalbibliothek	
Cod. 2732 (XXV) (BV. Nr. 950)	821
A. Handschriftenbeschreibung	821
B. Handschriftengeschichte	824
C. Editionslage	825
D. Glossen	826
E. Dialekt	854
26. München, Bayerische Staatsbibliothek Clm	
14689 (XXVI) (BV. Nr. 604)	855
A. Handschriftenbeschreibung	855
B. Handschriftengeschichte	858
C. Editionslage	859
D. Glossen	859
E. Dialekt	885
27. München, Bayerische Staatsbibliothek Clm	
6028 (XXVII) (BV. Nr. 499)	887
A. Handschriftenbeschreibung	887
B. Handschriftengeschichte	889
C. Editionslage	890
D. Glossen	890
E. Dialekt	893
28. Melk, Stiftsbibliothek unsigniert unauffindbar	
(XXVIII) (BV. Nr. 435)	894
A. Zum verschollenen Fragment	894
B. Editionslage	895
C. Glossen	895
D. Dialekt	908
29. München, Bayerische Staatsbibliothek	
verschollen (XXIX) (BV. Nr. 710)	909
A. Zum verschollenen Fragment	909
B. Editionslage	910
C. Glossen	910
D. Dialekt	913
30. Wien, Österreichische Nationalbibliothek Cod.	
804 (XXX) (BV. Nr. 926)	914
A. Handschriftenbeschreibung	914
B. Handschriftengeschichte	918